

## **Партнерство в интересах прогресса и общего будущего с регионом «Расширенный Ближний Восток и Северная Африка»**

1. Год назад мы, лидеры государств «Группы восьми», объявили о приверженности Партнерству в интересах прогресса и общего будущего с регионом «Расширенный Ближний Восток и Северная Африка» на основе истинного сотрудничества между «Группой восьми» и правительствами, деловыми кругами и гражданским сообществом в регионе в целях укрепления свободы, демократии и процветания для всех.

2. Сегодня мы отмечаем новую решимость правительств и народов региона обеспечить себе достойное место в современном и демократическом мире. Мы приветствуем и поддерживаем шаги, предпринятые для ускорения политических, экономических, социальных и образовательных реформ. Мы приветствуем обязательства по части модернизации, принятые на саммитах Лиги арабских государств в Алжире и Тунисе. Учитывая также значение региона для наших собственных интересов, нам крайне важно поощрять наметившуюся тенденцию к переменам путем укрепления существующих инструментов и наших традиционных связей с регионом. Мы подчеркиваем, что наша поддержка реформе будет самым тесным образом связана с выполнением принятых нами обязательств по достижению справедливого, всеобъемлющего и долговременного урегулирования арабо-израильского конфликта на основе резолюций ООН 242 и 338 и по восстановлению мира и стабильности в Ираке.

3. Правительства и народы стран региона высказались в пользу расширения демократии и свобод. Национальные выборы в Афганистане, Ираке, Ливане, а также выборы в Палестинской Администрации показали, что люди в регионе ценят принципы и институты демократии и что демократия полностью совместима с национальной и культурной самобытностью. Мы продолжим поддерживать дальнейшие региональные усилия по расширению политического плюрализма, включающего все группы, приверженные демократии и ненасилию, и призываем всех, наделенных властью, реагировать на новые веяния в регионе путем формирования всеохватывающих, современных и процветающих обществ.

4. В то время, как в ряде стран отмечается заметный прогресс, существенные проблемы сохраняются. Многие в регионе придают ключевое значение для национального развития улучшению управления, укреплению верховенства закона, борьбе с коррупцией, установлению равенства полов и либерализации средств массовой информации. Мы призываем к дальнейшему прогрессу в этих областях, который важен как сам по себе, так и для содействия экономическому росту и возможностям, в т.ч. частным инвестициям, которые необходимы для создания миллионов рабочих мест для молодежи региона.

5. Мы признаем, что каждая страна уникальна и разнообразна и что наша роль состоит в поддержке проводимых самими странами и координируемых на региональном уровне реформ. Первое учредительное заседание «Форума для будущего», состоявшееся в Рабате в декабре 2004 г., запустило процесс диалога между «Группой восьми» и правительствами стран региона в целях исполнения данной повестки дня. Мы ожидаем проведение второго заседания «Форума для будущего» на Бахрейне в ноябре 2005 для дальнейшего развития

этого партнерства. Мы ценим ведущую роль Марокко, Бахрейна и Иордании в качестве организаторов заседаний Форума, работающих совместно с региональными спонсорами различных инициатив в рамках «Плана поддержки», а также приветствуем участие других членов международного сообщества, которые хотели бы состоять в нашем партнерстве.

6. Мы поощряем усилия министров образования и финансов стран «восьмерки» и региона по углублению сотрудничества в рамках «Плана поддержки», согласованного на Си-Айленде. Состоявшиеся ранее в этом году знаковые встречи в Алжире и Иордании, установившего рамки для действий в сфере ликвидации неграмотности и модернизации систем образования в соответствии с потребностями XXI века, являются свидетельством совместного стремления к достижению новых рубежей. Создание «Сети фондов», запуск механизма содействия развитию частного сектора для Ближнего Востока и Северной Африки, начало работы Целевой группы по инвестициям, создание Регионального центра по обмену передовым опытом в области микрофинансирования и усилия по развитию центров по обучению предпринимательской деятельности придают практическое значение нашему партнерству.

7. Кроме того, для стран региона крайне важно инвестировать в свое собственное будущее и оказывать содействие друг другу. Мы согласны с МВФ и Всемирным банком относительно важности поддержания региональных инвестиций в структурные реформы и дальнейшего перехода к диверсифицированным экономикам, движущей силой которых является частный сектор. В сочетании с мерами по решению проблем, связанных с социальными издержками упомянутого перехода, цель состоит в том, чтобы обеспечить населению региона возможность в полном объеме получать выгоды от

глобализации. Мы готовы оказать содействие усилиям по устранению препятствий для роста в регионе, в т.ч. посредством региональной торговли и либерализации инвестиций, укрепления финансовых систем, реформы регулирующих механизмов, обоснованных макроэкономических политик и региональной экономической интеграции. Наряду с региональной политикой, направленной на улучшение качества образования и облегчение доступа к профессиональной подготовке, эти меры помогут задействовать потенциал деловых кругов для повышения конкурентоспособности региона в глобальном масштабе.

8. Способность деловых кругов и гражданского сообщества в рамках законов взаимодействовать с правительствами в целях укрепления демократической среды, обеспечения фундаментальных свобод и улучшения систем отчетности и транспарентности имеет важнейшее значение для будущего региона. Задачей Диалога по линии гражданского общества и предпринимательства является укрепление роли гражданского общества и деловых кругов в региональном и национальном развитии. Диалог в поддержку демократии нацелен на поддержку программ в области демократии посредством объединения заинтересованных групп их стран «восьмерки», Евросоюза и региона. Мы также призываем использовать такие Диалоги для укрепления роли женщин посредством политической, образовательной и экономической реформ. В ходе «Форума для будущего» в Бахрейне в ноябре с.г. мы будем стремиться работать вместе в соответствии с рекомендациями, выработанными в рамках этих Диалогов, и содействовать дальнейшему прогрессу в этих и других областях в 2006 году и в последующий период.